

දෙපාර්තමේන්තු නම	කොට්ඨාශ නම	වෙබ් අඩවි	භාෂා
දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රතිපත්තිය	ප්‍රතිපත්ති අංශය		
		<p>ටොවිගි සන්නාම කාර්යාල වෙබ් අඩවිය 「VERY GOOD LOCAL TOCHIGI」</p> <p>https://verygoodlocal-tochigi.jp/wkdir/en/</p>	ඉංග්‍රීසි
කළමනාකරණ ඒකකය	බදු දෙපාර්තමේන්තුව	<p>විදේශිකයන් සඳහා දේශීය බදු පත්‍රිකාව (එක්සත් රාජධානිය)</p> <p>https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/01english.pdf</p> <p>(චීන)</p> <p>https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/02chinese.pdf</p> <p>(පා)</p> <p>https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/03portugues.pdf</p> <p>(ස්පා)</p> <p>https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/04espanol.pdf</p> <p>(විය)</p> <p>https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/05vietnamese.pdf</p> <p>(නේ)</p> <p>https://www.pref.tochigi.lg.jp/b07/life/zeikin/zeikin/documents/06nepalese.pdf</p>	ඉංග්‍රීසි චීන පාතුගීසි ස්පාඤ්ඤ වියට්නාම නේපාලය
ප්‍රජා කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව	<p>පොදු සම්බන්ධතා අංශය</p>	<p>නිල ටොවිගි ප්‍රාන්ත වෙබ් අඩවිය (ස්වයංක්‍රීය පරිවර්තනය)</p> <p>(ස්වයංක්‍රීය පරිවර්තන වෙබ් පිටුව)</p> <p>http://www.pref.tochigi.lg.jp/english/foreignlanguage.html</p>	ඉංග්‍රීසි චීන (සාම්ප්‍රදායික / සරල කරන ලද) කොරියානු ප්‍රංශ පාතුගීසි ස්පාඤ්ඤ වියට්නාම
	<p>ටොවිගි ප්‍රාන්ත ලලිත කලා කෞතුකාගාරය</p>	<p>ටොවිගි ප්‍රාන්ත ලලිත කලා කෞතුකාගාරයේ වෙබ් අඩවිය</p> <p>http://www.art.pref.tochigi.lg.jp/</p>	ඉංග්‍රීසි අර්ධ වශයෙන් චීන(සාම්ප්‍රදායික / සරල කළ) කොරියානු

	<p>ටොවිගි ප්‍රාන්ත කෞතුකාගාරය</p>	<p>ටොවිගි ප්‍රාන්ත කෞතුකාගාර වෙබ් අඩවිය http://www.muse.pref.tochigi.lg.jp/</p>	<p>ඉංග්‍රීසි</p>
<p>කර්මාන්ත, ශ්‍රම හා සංචාරක දෙපාර්තමේන්තුව</p>		<p>ටොවිගි ප්‍රාන්ත ප්‍රබලතා වෙබ් අඩවිය හඳුන්වාදීම (විදේශීය භාෂා) http://www.pref.tochigi.lg.jp/english/foreignlanguage.html</p>	<p>ඉංග්‍රීසි චීන ප්‍රංශ කොරියානු පාකුගිසි ස්පාඤ්ඤ</p>
		<p>විදේශීය සිසුන්ට සහාය දැක්වීම සඳහා වූ වෙබ් අඩවිය 「THE SECOND HOMETOWN TOCHIGI」ටොවිගි” http://ryugakusei.tochigi.jp/</p>	<p>ඉංග්‍රීසි චීන පාකුගිසි ස්පාඤ්ඤ</p>
	<p>අන්තර්ජාතික කටයුතු අංශය</p>	<p>ටොවිගි වෙබ් අඩවියේ (විදේශ භාෂා) ජීවත් වීමට මග පෙන්වීම ටොවිගි ජාත්‍යන්තර සංගමය විසින් නිකුත් කරන ලදී http://tia21.or.jp/hello.html</p>	<p>ඉංග්‍රීසි චීන පාකුගිසි නේපාලය වියට්නාම ස්පාඤ්ඤ තායි සිංහල දෙමළ ඉන්දුනීසියානු</p>
		<p>කාර්මික ස්ථාන මාර්ගෝපදේශ වෙබ් අඩවිය http://www.pref.tochigi.lg.jp/kogyo/english/index.html</p>	<p>ඉංග්‍රීසි</p>
	<p>සංචාරක හුවමාරු අංශය</p>	<p>The Grace of Japan , Tochigi https://tochigi.global/the-grace-of-japan-2019/</p>	<p>ඉංග්‍රීසි</p>
	<p>ටොවිගි ප්‍රාන්ත සංචාරක ව්‍යාපාරය සහ දේශීය නිෂ්පාදන සංගමය සංචාරක අංශය</p>	<p>ටොවිගි වෙත පිවිසෙන්න (ඉංග්‍රීසි) http://travel.tochigiji.or.jp/en (සරල කළ චීන) http://travel.tochigiji.or.jp/zh_CN/ (සාම්ප්‍රදායික චීන) http://travel.tochigiji.or.jp/zh_CN/ (කොරියානු) http://travel.tochigiji.or.jp/ko/ (තායි) http://travel.tochigiji.or.jp/th/ (ප්‍රංශ) https://travel.tochigiji.or.jp/fr/</p>	<p>ඉංග්‍රීසි, චීන (සාම්ප්‍රදායික / සරල) කොරියානු තායි ප්‍රංශ</p>
	<p>ටොවිගි සාම්ප්‍රදායික අත්කම්</p>		

<p>කර්මාන්ත, ශ්‍රම හා සංචාරක දෙපාර්තමේන්තුව</p>	<p>කර්මාන්ත ප්‍රවර්ධන අංශය</p>	<p>(ඉංග්‍රීසි) http://tochigi-dentoukougeihin.info/en/index.html (සරල කළ චීන) http://tochigi-dentoukougeihin.info/sch/index.html (සාම්ප්‍රදායික චීන)) http://tochigi-dentoukougeihin.info/och/index.html (කොරියානු) http://tochigi-dentoukougeihin.info/kr/index.html (French) http://tochigi-dentoukougeihin.info/fr/index.html (පාකුගිසි) http://tochigi-dentoukougeihin.info/po/index.html (ස්පාඤ්ඤ) http://tochigi-dentoukougeihin.info/esp/index.html</p>	<p>ඉංග්‍රීසි, චීන (සාම්ප්‍රදායික / සරල) කොරියානු ප්‍රංශ පාකුගිසි ස්පාඤ්ඤ</p>
<p>කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව</p>	<p>ටොවිගි කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදන අලෙවිකරණ සංගමය</p>	<p>කරදා නි ටොවිගි (ටොවිගි කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදන අලෙවිකරණ සංගමය) ජංගම වෙබ් අඩවිය (ඉංග්‍රීසි) http://tochigipower.com/mobile_en/ ජංගම වෙබ් අඩවිය (සාම්ප්‍රදායික චීන) http://tochigipower.com/mobile_zh/</p>	<p>ඉංග්‍රීසි සාම්ප්‍රදායික චීන</p>
	<p>කෘෂිකාර්මික ආර්ථික හා අලෙවිකරණ අංශය</p>	<p>「FRESH FOOD TOCHIGI JAPAN」 (ඉං) https://fresh-food.tochigipower.com/en/ (චීන ▪ සරල කළ) https://fresh-food.tochigipower.com/zh_CN/ (චීන ▪ සරල කළ) https://fresh-food.tochigipower.com/zh_TW/ (තායි) https://fresh-food.tochigipower.com/th/</p>	<p>ඉංග්‍රීසි චීන (සාම්ප්‍රදායික / සරල) තායි</p>
	<p>ග්‍රාමීය ප්‍රදේශ ප්‍රවර්ධන අංශය</p>	<p>ස්ට්‍රෝබෙරි රාජධානියේ ටොවිගි වෙබ් අඩවිය http://www.agrinet.pref.tochigi.lg.jp/strawberry-kingdom-tochigi/</p>	<p>ඉංග්‍රීසි චීන (සාම්ප්‍රදායික / සරල) තායි</p>
<p>පොදු ව්‍යවසාය කාර්යාංශය</p>	<p>කාර්මික ඉඩම් සංවර්ධන අංශය</p>	<p>ටොවිගි පොදු ව්‍යවසාය කාර්යාංශයේ වෙබ් අඩවියේ කාර්මික ස්ථාන මාර්ගෝපදේශය (ඉංග්‍රීසියෙන් පත්‍රිකාව සඳහා පිටුව බාගන්න (ඉංග්‍රීසි) http://tochigi-kigyokuyoku.com/leaflet.html</p>	<p>ඉංග්‍රීසි</p>
<p>පොලිස් මූලස්ථාන ප්‍රාන්තය</p>	<p>මහජන සම්බන්ධතා අංශය</p>	<p>ටොවිගි පොලිස් වෙබ් අඩවියේ සංවිධානය හඳුන්වාදීම https://www.pref.tochigi.lg.jp/keisatu/n03/syukai/e-bumon.html</p>	<p>ඉංග්‍රීසි</p>
	<p>අපරාධ විමර්ශනය සහ පොදු කටයුතු අංශය</p>	<p>අපරාධ වින්දිතයින්ගේ වෙබ් අඩවිය සඳහා තොරතුරු (විදේශීය භාෂා) (ඉංග්‍රීසි) https://www.pref.tochigi.lg.jp/keisatu/n04/ikensodan/hanzai/documents/tebiki_en.pdf (චීන) https://www.pref.tochigi.lg.jp/keisatu/n04/ikensodan/hanzai/documents/tebiki_ch.pdf</p>	<p>ඉංග්‍රීසි චීන</p>

	<p>ගමනාගමනය බලාත්මක කිරීම අංශය</p>	<p>රථවාහන අනතුරු වලට ගොදුරු වූවන් සහ ඔවුන්ගේ පවුල් සඳහා මග පෙන්වීම</p> <p>(ඉංග්‍රීසි) https://www.pref.tochigi.lg.jp/keisatu/n04/ikensodan/hanzai/documents/jiko_en.pdf</p> <p>(චීන) https://www.pref.tochigi.lg.jp/keisatu/n04/ikensodan/hanzai/documents/jiko_ch.pdf</p>	<p>ඉංග්‍රීසි චීන</p>
--	--	--	--------------------------

නගර සහ නගරවල

* භාවිතා කරන භාෂාව: ඉංග්‍රීසි: ඉංග්‍රීසි, චීන: චීන, ස්පා : ස්පාඤ්ඤ , පා: පාකුගීසි, කොරියානු: කොරියානු

නගරයේ නම	නම	භාවිතා කරන භාෂාව
<p>උට්සුනෝමියා නගරය</p>	<p><විදේශිකයන් සඳහා තොරතුරු> https://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/about/1007962.html</p> <p><උට්සුනෝමියා වෙත සාදරයෙන් පිළිගනිමු> https://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/foreign_language/english/index.html</p> <p><පරිවර්තන සේවාව> https://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/about/foreignlanguage.html</p>	<p>ඉංග්‍රීසි, චීන (සරල / සාම්ප්‍රදායික), ස්පා,පා, කොරියානු, තායි, වියට්නාම</p>
	<p>http://www.lib-utsunomiya.jp/</p>	<p>ඉංග්‍රීසි, චීන, ස්පා,පා, කොරියානු, , වියට්නාම</p>
<p>අෂිකාගා</p>	<p>http://www.city.ashikaga.tochigi.jp/</p>	<p>ඉංග්‍රීසි, චීන(සරල / සාම්ප්‍රදායික)ස්පා, පා, කොරියානු, ටගාලොග්</p>
<p>ටොචිගි</p>	<p>http://www.city.tochigi.lg.jp/</p>	<p>ඉංග්‍රීසි, චීන, ස්පා, පා, කොරියානු, ප්‍රංශය, නේපාලය, වියට්නාමය, බුරුමය, ටගාලොග්, සිංහල, දෙමළ, තායිලන්තය බෙංගාලය</p>
<p>සනෝ</p>	<p>http://www.city.sano.lg.jp/</p>	<p>ඉංග්‍රීසි, චීන, ස්පා, පා, කොරියානු</p>
<p>කනුමා</p>	<p>http://www.city.kanuma.tochigi.jp/</p>	<p>ඉංග්‍රීසි, චීන, ස්පා, පා, කොරියාව, වියට්නාමය</p>

නිකෝ	http://www.city.nikko.lg.jp/	ඉංග්‍රීසි, චීන(සාම්ප්‍රදායික / සරලයි) කොරියානු, ස්පා
ඔයාමා	http://www.city.oyama.tochigi.jp/site/userguide/200961.html	පහසු ජපන්, ඉංග්‍රීසි, චීන, ස්පා, පා, කොරියානු
මොකා	http://www.city.moka.lg.jp	ඉංග්‍රීසි, චීන(සාම්ප්‍රදායික / සරල), ස්පා, පා, කොරියානු
ඔටවරා	http://www.city.ohawara.tochigi.jp	ඉංග්‍රීසි, චීන, ස්පා, පා, කොරියානු
යයිටා	http://www.city.yaita.tochigi.jp/	ඉංග්‍රීසි, චීන, ස්පා, පා,
නසුෂියෝබරා	http://www.city.nasushiobara.lg.jp	ඉංග්‍රීසි, චීන, ස්පා, පා, කොරියානු
සකුරා	https://www.city.tochigi-sakura.lg.jp/	ඉංග්‍රීසි, චීන(සරල කළ) කොරියානු
නසුකරසුයාමා	http://www.city.nasukarasuyama.lg.jp/	ඉංග්‍රීසි, චීන, කොරියානු, ස්පා, පා, නායි
ෂිමොටසුකේ	http://www.city.shimotsuke.lg.jp	ඉංග්‍රීසි, චීන, ස්පා, පා, කොරියානු, ප්‍රංශය, ජර්මනිය
කමිනොකාවා නගරය	http://www.town.kaminokawa.lg.jp/	ඉංග්‍රීසි, චීන, ස්පා පා, කොරියානු
මාෂිකෝ	http://www.town.mashiko.tochigi.jp/	ඉංග්‍රීසි, චීන, ස්පා, පා, කොරියානු
මොගී නගරය	http://www.town.motegi.tochigi.jp/	ඉංග්‍රීසි, චීන, ස්පා, පා, කොරියානු
ඉචිකායි නගරය	http://www.town.ichikai.tochigi.jp/forms/tops/top.aspx	ඉංග්‍රීසි, චීන, කොරියානු
හගා ටවුන්	http://www.town.tochigi-haga.lg.jp/	ඉංග්‍රීසි, චීන (සාම්ප්‍රදායික / සරල), පා
මිබු ටවුන්	http://www.town.mibu.tochigi.jp/	ඉංග්‍රීසි, චීන, ස්පා, පා, කොරියානු, වියට්නාම
නොගි ටවුන්	http://www.town.nogi.lg.jp/	ඉංග්‍රීසි, චීන, ස්පා, පා, කොරියානු නායි
ෂියෝයා නගරය	https://www.town.shioya.tochigi.jp/	ඉංග්‍රීසි, චීන, කොරියානු

ටකනේසාවා නගරය	https://www.town.takanezawa.tochigi.jp/	ඉංග්‍රීසි, චීන (සරල, සාම්ප්‍රදායික), කොරියානු
නසු නගරය	https://www.town.nasu.lg.jp	ඉංග්‍රීසි, චීන, කොරියානු
නකගාවා නගරය	http://www.town.tochigi-nakagawa.lg.jp/	ඉංග්‍රීසි, චීන, කොරියානු

ප්‍රාන්ත ජාත්‍යන්තර සංගමය

* භාවිතා කරන භාෂාව: ඉංග්‍රීසි: ඉංග්‍රීසි, චීන: චීන, ස්පා : ස්පාඤ්ඤ , පා: පාකුගීසි, කොරියානු: කොරියානු

සංවිධානයේ නම	වෙබ් අඩවිය	භාවිතා කරන භාෂාව
(මහජන උනන්දුව සංස්ථාපිත පදනම) ටොවිගි ජාත්‍යන්තර සංගමය	http://tia21.or.jp/	ඉංග්‍රීසි, චීන, ජපන්, ස්පා,
විදේශික පදිංචිකරුවන් පිණිස වන තොවිගි උපදේශන හා උපකාරක සේවා මධ්‍යස්ථානය (මහජන උනන්දුව සංස්ථාපිත පදනම) ටොවිගි ජාත්‍යන්තර සංගමය)	http://tia21.or.jp/hello.html	ඉංග්‍රීසි, චීන, ස්පා, පා, ටගාලොග්, තෝපාලය, තායිලන්තය, සිංහල, දෙමළ, ඉන්දුනීසියාව, ජපන්
NPO උටිසුනෝමියා ජාත්‍යන්තර සංගමය	https://www.ucia.or.jp/	ඉංග්‍රීසි, චීන, ස්පා, පා තායි, ජපන්
අෂිකාගා ජාත්‍යන්තර සංගමය	http://www.ashikaga-inter.jp/	ඉංග්‍රීසි, චීන, (සරල කළ) කොරියානු, ජපන්
ටොවිගි ජාත්‍යන්තර සංගමය	http://www.tic-tochigi.jp/1jp/index.html	ඉංග්‍රීසි, ජපන්

සනෝ ජාත්‍යන්තර සංගමය	http://www.sctv.jp/~siea/	ජපන් භාෂාව
කනුමා ජාත්‍යන්තර සංගමය	https://www.city.kanuma.tochigi.jp/0124/info-0000001073-0.html	(මුල් පිටුවෙහි පරිවර්තන කාර්යය සමඟ)
නිකෝ ජාත්‍යන්තර සංගමය	http://www.nikkocity.org	ඉංග්‍රීසි (කොටස), චීන, ස්පා, පා, කොරියානු, ජපන්
ඔයාමා ජාත්‍යන්තර සංගමය	https://oyamaiea.com/	ජපන් භාෂාව
ඔටවරා ජාත්‍යන්තර සංගමය	https://www.oifa-nasu.jp	ජපන් භාෂාව
නසුෂියෝබරා ජාත්‍යන්තර සංගමය	https://nasushiobara-ia.jp/	ජපන් භාෂාව
සකුරා සිටි ජාත්‍යන්තර සංගමය	http://sakura-city-ia.org	ඉංග්‍රීසි, ජපන්
නොගිටෝ ජාත්‍යන්තර සංගමය	http://nogitown.hacca.jp/	ඉංග්‍රීසි (සමහර), ජපන්